

**SOCIETY OF St. PIUS X Japan**  
**2013 Mass schedule**  
**Fraternité Sacerdotale Saint-Pie X**  
**2013 Programme de la mission**  
 (les lieux, les dates, les heures des messes)

**[2013.11.23] Dec 29 Osaka at Osaka Corona Hotel <http://www.osakacorinahotel.co.jp/>**

[2013.11.15] Dec 28 Osaka canceled. [2013.11.14] Dec 28 Osaka, Dec 29 Osaka added. [2013.11.02] Nov 3 Osaka added. [2013.10.22] Dec 25 Osaka, Dec 26 Osaka added. [2013.10.13] Nov 11 Tokyo canceled. [2013.10.12] Monday Oct 14 Tokyo time changed to 7:00 a.m. [2013.09.14] Oct 27 Osaka canceled. [2013.08.29] Sept Mass dates changed from Sept 20-23 to Sept 13-16. [2013.08.19] Sept Mass dates changed from Sept 13-16 to Sept 20-23. [2013.07.18] Sep 16 Mass starts at 8:00. [2013.07.11] July 15 Mass starts at 7:00. [2013.05.21] August 18 Osaka bonus mission added [2013.04.29] Mass in May modified. [2013.04.24] Mass dates in June, Sept, Dec, modified. [2013.03.16] Mar 31 -time, Apr 1 -add. [2013.02.09] SSPX Korea information removed. [2013.01.14] SSPX Korea information added.

## 2013-1

		<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
		2013/1/1	2013/1/2	2013/1/3	2013/1/4	2013/1/5
		元日				
		Octave de la Nativité et Circconcision de Notre-Seigneur	Fête du Saint Nom de Jésus	De la Férie dans l'Octave de Noël	De la Férie dans l'Octave de Noël	De la Sainte Vierge au samedi
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/1/6	2013/1/7	2013/1/8	2013/1/9	2013/1/10	2013/1/11	2013/1/12
					Osaka	Osaka
					17:30	11:00
					Fr Onoda	Fr Onoda
Épiphanie de Notre-Seigneur	De la Férie dans l'Octave de Epiphanie	De la Férie dans l'Octave de Epiphanie	De la Férie dans l'Octave de Epiphanie	De la Férie dans l'Octave de Epiphanie	De la Férie dans l'Octave de Epiphanie	De la Sainte Vierge au samedi
					Saint Hygin, Pape et Martyr	
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/1/13	2013/1/14	2013/1/15	2013/1/16	2013/1/17	2013/1/18	2013/1/19
	成人の日					
Tokyo	Tokyo					
10:30	8:00					
Fr Onoda	Fr Onoda					
Fête de la Sainte Famille	Saint Hilaire, Evêque, Confesseur et Docteur	Saint Paul premier Ermite, Confesseur	Saint Marcel Ier, Pape et Martyr	Saint Antoine, Abbé	De la Férie (IVe classe) vert	De la Sainte Vierge au samedi
	Saint Félix, Prêtre et Martyr	Saint Maur, Abbé			Sainte Prisque, Vierge et Martyre	Saints Marius, Marthe, Audifax et Abachus - Saint Canut, Martyrs
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/1/20	2013/1/21	2013/1/22	2013/1/23	2013/1/24	2013/1/25	2013/1/26

Ilème Dimanche après l'Épiphanie	Sainte Agnès, Vierge et Martyre	Saints Vincent et Anastase, Martyrs	Saint Raymond de Peñafort, Confesseur	Saint Timothée, Evêque et Martyr	Conversion de Saint Paul, Apôtre,	Saint Polycarpe, Evêque et Martyr
			Sainte Emérentienne, Vierge et Martyre			
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>		
2013/1/27	2013/1/28	2013/1/29	2013/1/30	2013/1/31		
Dimanche de la Septuagésime	Saint Pierre Nolasque, Confesseur	Saint François de Sales, Evêque, Confesseur et Docteur	Sainte Martine, Vierge et Martyre	Saint Jean Bosco, Confesseur		
	Sainte Agnès, Vierge et Martyre					

## 2013-2

					<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
					2013/2/1	2013/2/2
					Saint Ignace d'Antioche, Evêque et Martyr	Présentation de Jésus au temple et Purification de la Sainte Vierge,
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/2/3	2013/2/4	2013/2/5	2013/2/6	2013/2/7	2013/2/8	2013/2/9
Dimanche de la Sexagésime	Saint André Corsini, Evêque et Confesseur	26 saints martyrs du Japon (propre du Japon)	Saint Tite, Evêque et Confesseur	Saint Romuald, Abbé	Saint Jean de Matha, Confesseur	Saint Cyrille d'Alexandrie, Evêque, Confesseur et Docteur
			Sainte Dorothee, Vierge et Martyre			Sainte Apollonie, Vierge et Martyre
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/2/10	2013/2/11	2013/2/12	2013/2/13	2013/2/14	2013/2/15	2013/2/16
	建国記念の日					
					Osaka	Osaka
					17:30 18:15	9:30 11:00
					Fr Onoda Fr Laisney	Fr Onoda Fr Laisney
Dimanche de la Quinquagésime	Apparition de la Sainte Vierge à Lourdes,	Les sept Saints Fondateurs des Servites de Marie, Confesseurs	Mercredi des Cendres	De la Férie (IIIe classe) violet	De la Férie (IIIe classe) violet	De la Férie (IIIe classe) violet



		+1) Saint Grégoire le Grand, Pape, Confesseur et Docteur				
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/3/17	2013/3/18	2013/3/19	2013/3/20	2013/3/21	2013/3/22	2013/3/23
			春分の日			
					Osaka	Osaka
					17:30	11:00
					Fr Laisney	Fr Laisney
1er Dimanche de la Passion	De la Férie (IIIe classe) violet	Saint Joseph Epoux de la T.S.V., Confesseur	De la Férie (IIIe classe) violet	De la Férie (IIIe classe) violet	De la Férie (IIIe classe) violet	De la Férie (IIIe classe) violet
	+1) Saint Cyrille de Jérusalem, Evêque, Confesseur et Docteur	+2) De la Férie (IIIe classe) violet		+1) Saint Benoît, Abbé		
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/3/24	2013/3/25	2013/3/26	2013/3/27	2013/3/28	2013/3/29	2013/3/30
Tokyo	Tokyo					
10:30	7:00					
Fr Laisney	Fr Laisney					
Dimanche des Rameaux	Lundi-saint	Mardi-saint	Mercredi-saint	Jeudi-saint	Vendredi-saint	Samedi-saint
dimanche						
2013/3/31						
Osaka						
18:30						
Fr. Lainsey						
Résurrection de Notre-Seigneur						

## 2013-4

	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
	2013/4/1	2013/4/2	2013/4/3	2013/4/4	2013/4/5	2013/4/6
	Osaka					
	8:30					
	Fr. Lainsey					
	Lundi-saint	Mardi-saint	Mercredi-saint	Jeudi-saint	Vendredi-saint	Samedi-saint
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/4/7	2013/4/8	2013/4/9	2013/4/10	2013/4/11	2013/4/12	2013/4/13
					Osaka	Osaka
					17:30	11:00
					Fr Onoda	Fr Onoda
Dimanche in Albis	Annonciation de la T. S. Vierge,	De la Férie (IVe classe) blanc	De la Férie (IVe classe) blanc	Saint Léon 1er, Pape, Confesseur et Docteur	De la Férie (IVe classe) blanc	Saint Herménégilde, Martyr
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/4/14	2013/4/15	2013/4/16	2013/4/17	2013/4/18	2013/4/19	2013/4/20
Tokyo	Tokyo					

10:30 Fr Onoda IIIème Dimanche après Pâques	7:00 Fr Onoda De la Férie (IVe classe) blanc	De la Férie (IVe classe) blanc	De la Férie (IVe classe) blanc	De la Férie (IVe classe) blanc	De la Férie (IVe classe) blanc	De la Sainte Vierge au samedi
			Saint Anicet, Pape et Martyr			
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/4/21	2013/4/22	2013/4/23	2013/4/24	2013/4/25	2013/4/26	2013/4/27
IIIème Dimanche après Pâques	Saint Soter et Saint Caiüs, Papes et Martyrs	De la Férie (IVe classe) blanc	Saint Fidèle de Sigmaringen, Martyr	Saint Marc, Evangéliste	Saints Clet et Marcellin, Papes et Martyrs	Saint Pierre Canisius, Confesseur et Docteur
		Saint Georges, Martyr				
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>				
2013/4/28	2013/4/29	2013/4/30				
	昭和の日					
IVème Dimanche après Pâques	Saint Pierre de Vérone, Martyr	Sainte Catherine de Sienne, Vierge				

## 2013-5

			<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
			2013/5/1	2013/5/2	2013/5/3	2013/5/4
					憲法記念日	みどりの日
				Akita	Akita	Akita
				Fr Onoda	Fr Onoda, Fr Couture, Fr Daniels	Fr Onoda, Fr Couture, Fr Daniels
			Saint Joseph Artisan, Confesseur	Saint Athanase, Evêque, Confesseur et Docteur	De la Férie (IVe classe) blanc	Sainte Monique, Veuve
					Saints Alexandre, Evence et Théodule Mm., et Saint Juvénal Evêque et Confesseur	
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/5/5	2013/5/6	2013/5/7	2013/5/8	2013/5/9	2013/5/10	2013/5/11
こどもの日	振替休日					
Akita	Akita				Osaka	Osaka
					17:30 18:30	09:30 11:00
Fr Onoda, Fr Couture, Fr Daniels	Fr Onoda, Fr Couture, Fr Daniels				Fr Onoda Fr Daniels	Fr Onoda Fr Daniels
Vème Dimanche après Pâques	De la Férie (IVe classe) blanc	Saint Stanislas, Evêque et Martyr	Vigile de l'Ascension	Ascension de Notre-Seigneur	Saint Antonin, Evêque et Confesseur	Saints Philippe et Jacques le Mineur, Apôtres
					Saints Gordien et Epimaque, Martyrs	

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/5/12	2013/5/13	2013/5/14	2013/5/15	2013/5/16	2013/5/17	2013/5/18
Tokyo 09:00 10:30	Tokyo 7:00 7:45					
Fr Onoda Fr Daniels	Fr Onoda Fr Daniels					
Dimanche après l'Ascension	Saint Robert Bellarmin, Evêque, Con- fesseur et Doc- teur	De la Férie (IVe classe) blanc	Saint Jean-Bap- tiste de la Salle, Confesseur	Saint Ubald, Evêque et Con- fesseur	Saint Pascal Baylon, Con- fesseur	Vigile de la Pen- tecôte
		Saint Boniface, Martyr				
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/5/19	2013/5/20	2013/5/21	2013/5/22	2013/5/23	2013/5/24	2013/5/25
Dimanche de la Pentecôte	Lundi de la Pen- tecôte	Mardi de la Pen- tecôte	Mercredi des Quatre-Temps de Pentecôte	Jeudi de la Pen- tecôte	Vendredi des Quatre-Temps de Pentecôte	Samedi des Quatre-Temps de Pentecôte
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/5/26	2013/5/27	2013/5/28	2013/5/29	2013/5/30	2013/5/31	
Trinité	Saint Bède le Vénérable, Con- fesseur et Doc- teur	Saint Augustin de Cantorbéry, Evêque et Con- fesseur	Sainte Marie- Madeleine de Pazzi, Vierge	Fête-Dieu	Fête de la Bse Vierge Marie, Reine,	
	Saint Jean Ier, Pape et Martyr				Sainte Pétron- ille, Vierge	

## 2013-6

						samedi
						2013/6/1
						Sainte Angèle Mérici, Vierge
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/6/2	2013/6/3	2013/6/4	2013/6/5	2013/6/6	2013/6/7	2013/6/8
Solennités du Fete-Dieu	De la Férie (IVe classe) vert	Saint François Caracciolo, Confesseur	Saint Boniface, Evêque et Mar- tyr	Saint Norbert, Evêque et Con- fesseur	Sacré-Cœur	De la Sainte Vierge au samedi
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/6/9	2013/6/10	2013/6/11	2013/6/12	2013/6/13	2013/6/14	2013/6/15
					Osaka	Osaka
					17:30	11:00
					Fr Onoda	Fr Onoda

IIIème Di- manche après la Pentecôte	Sainte Mar- guerite Reine, Veuve	Saint Barnabé, Apôtre	Saint Jean de St-Facond, Con- fesseur	Saint Antoine de Padoue, Confesseur et Docteur	Saint Basile le Grand, Evêque, Confesseur et Docteur	De la Sainte Vierge au samedi
			Saints Basilide, Cyrin, Nabore et Nazaire, Martyrs			
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/6/16	2013/6/17	2013/6/18	2013/6/19	2013/6/20	2013/6/21	2013/6/22
Tokyo 10:30 Fr Onoda	Tokyo 7:00 Fr Onoda					
IVème Di- manche après la Pentecôte	Saint Grégoire Barbarigo, Evêque et Con- fesseur	Saint Ephrem de Syrie, Con- fesseur et Doc- teur	Sainte Julienne de Falconieri, Vierge	De la Férie (IVe classe) vert	Saint Louis de Gonzague, Con- fesseur	Saint Paulin de Nole, Evêque et Confesseur
		Saints Marc et Marcellin, Mar- tyrs	Saints Gervais et Protas, Mar- tyrs	Saint Silvère, Pape et Martyr		
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/6/23	2013/6/24	2013/6/25	2013/6/26	2013/6/27	2013/6/28	2013/6/29
Vème Di- manche après la Pentecôte	Nativité de Saint Jean-Baptiste,	Saint Guil- laume, Abbé	Saints Jean et Paul, Martyrs	De la Férie (IVe classe) vert	Vigile des Saints Pierre et Paul,	Saints Pierre et Paul, Apôtres
<b>dimanche</b>						
2013/6/30						
VIème Di- manche après la Pentecôte						

## 2013-7

	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
	2013/7/1	2013/7/2	2013/7/3	2013/7/4	2013/7/5	2013/7/6
	Fête du T. Pré- cieux Sang de N. Seigneur,	Visitation de la T. Sainte Vierge,	Saint Irénée, Evêque et Mar- tyr	De la Férie (IVe classe) vert	Saint Antoine- Marie Zaccaria, Confesseur	De la Sainte Vierge au samedi
		Saints Procès et Martinien, Mar- tyrs				
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/7/7	2013/7/8	2013/7/9	2013/7/10	2013/7/11	2013/7/12	2013/7/13
					Osaka 17:30	Osaka 11:00
				Fr Couture	Fr Couture	Fr Couture

VIIème Di- manche après la Pentecôte	Sainte Elisa- beth, Reine de Portugal, Veuve	De la Férie (IVe classe) vert	Saints 7 Frères Martyrs, et Saintes Rufine & Seconde, Martyres,	De la Férie (IVe classe) vert	Saint Jean Gualbert, Abbé	De la Sainte Vierge au samedi
				Saint Pie Ier, Pape et Martyr	Saints Nabor et Félix, Martyrs	
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/7/14	2013/7/15	2013/7/16	2013/7/17	2013/7/18	2013/7/19	2013/7/20
	海の日					
Tokyo 10:30 Fr Couture	Tokyo 7:00 Fr Couture					
VIIIème Di- manche après la Pentecôte	Saint Henri, Confesseur	De la Férie (IVe classe) vert	De la Férie (IVe classe) vert	Saint Camille de Lellis, Con- fesseur	Saint Vincent de Paul, Con- fesseur	Saint Jérôme Émilien, Con- fesseur
		Notre Dame du Mont Carmel	Saint Alexis, Confessor	Sainte Sym- phorose et ses 7 fils, Martyrs		Sainte Mar- guerite, Vierge et Martyre
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/7/21	2013/7/22	2013/7/23	2013/7/24	2013/7/25	2013/7/26	2013/7/27
IXème Di- manche après la Pentecôte	Sainte Marie- Madeleine, Pénitente	Saint Apolli- naire, Evêque et Martyr	De la Férie (IVe classe) vert	Saint Jacques, Apôtre	Sainte Anne, Mère de la B. V. M.,	De la Sainte Vierge au samedi
		Saint Liboire, Evêque et Con- fesseur	Sainte Chris- tine, Vierge et Martyre	Saint Christophe, Martyr		
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>			
2013/7/28	2013/7/29	2013/7/30	2013/7/31			
Xème Di- manche après la Pentecôte	Sainte Marthe, Vierge	De la Férie (IVe classe) vert	Saint Ignace de Loyola, Con- fesseur			
	Saints Félix, Simplice, Faustin et Béa- trice, Martyrs	Saints Abdon et Sennen, Mar- tyrs				

## 2013-8

				<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
				2013/8/1	2013/8/2	2013/8/3
				De la Férie (IVe classe) vert	Saint Alphonse Marie de Liguori, Evêque, Confesseur et Docteur	De la Sainte Vierge au samedi
				Saints Mach- abées, Martyrs	Saint Etienne Ier, Pape et Martyr	
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/8/4	2013/8/5	2013/8/6	2013/8/7	2013/8/8	2013/8/9	2013/8/10
					Osaka 17:30	Osaka 11:00

XIème Di- manche après la Pentecôte	Dédicace de Sainte Marie- aux-Neiges,	Transfiguration de Notre- Seigneur,	Saint Gaëtan de Thienne, Con- fesseur	Saint Jean- Marie Vianney, Confesseur	Fr Laisney Vigile de Saint Laurent,	Fr Laisney Saint Laurent, Martyr
		Saints Xyste II Pape, Félicis- sime et Agapit, Martyrs	Saint Donat, Evêque et Mar- tyr	Saints Cyriacus, Largus et Smaragdus, Martyrs	Saint Romain, Martyr	
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/8/11	2013/8/12	2013/8/13	2013/8/14	2013/8/15	2013/8/16	2013/8/17
Tokyo 10:30 Fr Laisney	Tokyo 7:00 Fr Laisney					
XIIème Di- manche après la Pentecôte	Sainte Claire d'Assise, Vierge	De la Férie (IVE classe) vert	Vigile de l'As- somption,	Assomption de la Très Sainte Vierge,	Saint Joachim, Père de la B. V. M., Confesseur	Saint Hyacinthe, Confesseur
		Saints Hippolyte et Cassien, Mar- tyrs	Saint Eusèbe, Confesseur			
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/8/18	2013/8/19	2013/8/20	2013/8/21	2013/8/22	2013/8/23	2013/8/24
Osaka 10:30 Fr Onoda						
XIIIème Di- manche après la Pentecôte	Saint Jean Eu- des, Confesseur	Saint Bernard, Abbé et Docteur	Sainte Jeanne de Chantal, Veuve	Fête du Cœur Immaculé de Marie,	Saint Philippe Bénéti, Con- fesseur	Saint Barthélémy, Apôtre
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/8/25	2013/8/26	2013/8/27	2013/8/28	2013/8/29	2013/8/30	2013/8/31
XIVème Di- manche après la Pentecôte	De la Férie (IVE classe) vert	Saint Joseph Calasanz, Con- fesseur	Saint Augustin, Evêque, Con- fesseur et Doc- teur	Décollation de Saint Jean-Bap- tiste,	Sainte Rose de Lima, Vierge	Saint Raymond Nonnat, Con- fesseur
	Saint Zéphyrin, Pape et Martyr		Saint Hermès, Martyr	Sainte Sabine, Martyre	Saints Félix et Adaucte, Mar- tyrs	

## 2013-9

<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/9/1	2013/9/2	2013/9/3	2013/9/4	2013/9/5	2013/9/6	2013/9/7
XVème Di- manche après la Pentecôte	Saint Etienne, Roi, Confesseur	Saint Pie X, Pape et Con- fesseur	De la Férie (IVE classe) vert	Saint Laurent Justinien, Evêque et Con- fesseur	De la Férie (IVE classe) vert	De la Sainte Vierge au samedi
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/9/8	2013/9/9	2013/9/10	2013/9/11	2013/9/12	2013/9/13	2013/9/14
					Osaka 17:30 Fr Onoda	Osaka 11:00 Fr Onoda

XVIème Di- manche après la Pentecôte	De la Férie (IVe classe) vert	205 Bien- heureux martyrs du Japon (pro- pre du Japon)	De la Férie (IVe classe) vert	Fête du Saint Nom de Marie,	De la Férie (IVe classe) vert	Exaltation de la Sainte Croix,
+1) Nativité de la Très Sainte Vierge,	Saint Gorgone, Martyr	+1) Saint Nico- las de To- lentino, Con- fesseur	Saints Prote et Hyacinthe, Mar- tyrs			
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/9/15	2013/9/16	2013/9/17	2013/9/18	2013/9/19	2013/9/20	2013/9/21
	敬老の日					
Tokyo 10:30 Fr Onoda	Tokyo 8:00 Fr Onoda					
XVIIème Di- manche après la Pentecôte	Saints Corneille Pape, et Cy- prien Evêque, Martyrs	De la Férie (IVe classe) vert	Mercredi des Quatre-Temps	Saints Janvier Evêque, et ses Compagnons, Martyr	Vendredi des Quatre-Temps	Saint Matthieu, Apôtre et Evangéliste
+1) Notre-Dame des Sept Douleurs,	Saints Eu- phémie Vierge, Lucie et Géminien, Mar- tyrs	Impression des stigmates de Saint François	+1) Saint Joseph de Cu- pertino, Con- fesseur		Saints Eustache et ses com- pagnons, Mar- tyrs	+2) Samedi des Quatre-Temps
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/9/22	2013/9/23	2013/9/24	2013/9/25	2013/9/26	2013/9/27	2013/9/28
	秋分の日					
XVIIIème Di- manche après la Pentecôte	Saint Lin, Pape et Martyr	De la Férie (IVe classe) vert	De la Férie (IVe classe) vert	De la Férie (IVe classe) vert	Saints Côme et Damien, Martyrs	Saint Wences- las, Martyr
	Sainte Thècle, Vierge et Mar- tyre	N.-D. de la Merci		Saints Cyprien et Justine, Mar- tyrs		
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>					
2013/9/29	2013/9/30					
Dédicace de Saint Michel Archange,	Saint Jérôme, Prêtre, Con- fesseur et Doc- teur					
+2) XIXème Dimanche après la Pentecôte						

## 2013-10

		<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
		2013/10/1	2013/10/2	2013/10/3	2013/10/4	2013/10/5
		De la Férie (IVe classe) vert	Les Saints Ange Gardi- ens,	Sainte Thérèse de l'Enfant Jé- sus, Vierge	Saint François d'Assise, Con- fesseur	De la Sainte Vierge au samedi
		Saint Rémi, Evêque et Con- fesseur				
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/10/6	2013/10/7	2013/10/8	2013/10/9	2013/10/10	2013/10/11	2013/10/12

					Osaka 17:30 Fr Couture	Osaka 11:00 Fr Couture
XXème Di- manche après la Pentecôte	Notre Dame du Saint Rosaire,	Sainte Brigitte de Suède, Veuve	Saint Jean Léonardi, Con- fesseur	Saint François Borgia, Con- fesseur	Maternité de la Très Sainte Vierge,	De la Sainte Vierge au samedi
	Saint Marc, Pape et Con- fesseur	Saints Serge, Bacchus, Mar- cel et Apulée, Martyrs	Saints Denis Evêque, Rus- tique et Eleuthère, Mar- tyrs			
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/10/13	2013/10/14	2013/10/15	2013/10/16	2013/10/17	2013/10/18	2013/10/19
	体育の日					
Tokyo 10:30 Fr Couture	Tokyo 7:00 Fr Couture					
XXIème Di- manche après la Pentecôte	Saint Callixte ler, Pape et Martyr	Sainte Thérèse d'Avila, Vierge	Sainte Hedwige, Veuve	Sainte Mar- guerite-Marie Alacoque, Vierge	Saint Luc, Evangéliste	Saint Pierre d'Alcantara, Confesseur
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/10/20	2013/10/21	2013/10/22	2013/10/23	2013/10/24	2013/10/25	2013/10/26
XXIIème Di- manche après la Pentecôte	De la Férie (IVe classe) vert	De la Férie (IVe classe) vert	Saint Antoine- Marie Claret, Evêque et Con- fesseur	Saint Raphaël, Archange,	De la Férie (IVe classe) vert	De la Sainte Vierge au samedi
	Saint Hilarion Abbé, et Saintes Ursule et ses com- pagnes vges mm.				Saints Chrysan- the et Darie, Martyrs	
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>		
2013/10/27	2013/10/28	2013/10/29	2013/10/30	2013/10/31		
Christ-Roi	Saint Simon et Saint Jude, Apôtres	De la Férie (IVe classe) vert	De la Férie (IVe classe) vert	De la Férie (IVe classe) vert		
+2) XXIIIème Dimanche après la Pentecôte						

## 2013-11

					<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
					2013/11/1	2013/11/2
					Fête de tous les Saints,	Commémora- tion de tous les fidèles défunts,
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>

2013/11/3	2013/11/4	2013/11/5	2013/11/6	2013/11/7	2013/11/8	2013/11/9
文化の日	振替休日					
Osaka					Osaka	Osaka
10:30					17:30	11:00
Fr Couture					Fr Onoda	Fr Onoda
XXIVème Dimanche après la Pentecôte	Saint Charles Borromée, Evêque et Confesseur	De la Férie (IVE classe) vert	De la Férie (IVE classe) vert	De la Férie (IVE classe) vert	De la Férie (IVE classe) vert	Dédicace de l'Archibasilique du T. Saint Sauveur,
	Saints Vital et Agricole, Martyrs				Les quatre Saints Couronnés, Martyrs	Saint Théodore, Martyr
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/11/10	2013/11/11	2013/11/12	2013/11/13	2013/11/14	2013/11/15	2013/11/16
Tokyo						
10:30						
Fr Onoda						
XXVème Dimanche après la Pentecôte	Saint Martin, Evêque et Confesseur	Saint Martin Ier, Pape et Martyr	Saint Didace, Confesseur	Saint Josaphat, Evêque et Martyr	Saint Albert le Grand, Evêque, Confesseur et Docteur	Sainte Gertrude, Vierge
	Saint Menne, Martyr					
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/11/17	2013/11/18	2013/11/19	2013/11/20	2013/11/21	2013/11/22	2013/11/23
						勤労感謝の日
XXVIème Dimanche après la Pentecôte	Dédicace des Basiliques Saint-Pierre et Saint-Paul,	Sainte Elisabeth de Hongrie, Veuve	Saint Félix de Valois, Confesseur	Présentation de la Très Sainte Vierge,	Sainte Cécile, Vierge et Martyre	Saint Clément Ier, Pape et Martyr
		Saint Pontien, Pape et Martyr				Sainte Félicité, Martyre
dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/11/24	2013/11/25	2013/11/26	2013/11/27	2013/11/28	2013/11/29	2013/11/30
XXVIIème Dimanche après la Pentecôte	Sainte Catherine d'Alexandrie, Vierge et Martyre	Saint Sylvestre, Abbé	De la Férie (IVE classe) vert	De la Férie (IVE classe) vert	De la Férie (IVE classe) vert	Saint André, Apôtre
		Saint Pierre Alexander, Evêque et Martyr (comm)			Saint Saturnin, Martyr	

## 2013-12

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
2013/12/1	2013/12/2	2013/12/3	2013/12/4	2013/12/5	2013/12/6	2013/12/7
1er Dimanche de l'Avent	Sainte Bibiane, Vierge et Martyre	Saint François-Xavier, Confesseur	Saint Pierre Chrysologue, Evêque, Confesseur et Docteur	De la Férie (IIIe classe) violet	Saint Nicolas, Evêque et Confesseur	Saint Ambroise, Evêque, Confesseur et Docteur

	+2) De la Férie (Ille classe) violet	+2) De la Férie (Ille classe) violet	+2) De la Férie (Ille classe) violet & Sainte Barbe, Vierge et Martyre	Saint Sabbas, Abbé	+2) De la Férie (Ille classe) violet	+2) De la Férie (Ille classe) violet
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/12/8	2013/12/9	2013/12/10	2013/12/11	2013/12/12	2013/12/13	2013/12/14
					Osaka	Osaka
					17:30	11:00
					Fr Laisney	Fr Laisney
Immaculée Conception de la T.Sainte Vierge,	De la Férie (Ille classe) violet	De la Férie (Ille classe) violet	Saint Damase Ier, Pape et Confesseur	De la Férie (Ille classe) violet	Sainte Lucie, Vierge et Martyre	De la Férie (Ille classe) violet
		Saint Melchide, Pape et Martyr	+2) De la Férie (Ille classe) violet		+2) De la Férie (Ille classe) violet	
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/12/15	2013/12/16	2013/12/17	2013/12/18	2013/12/19	2013/12/20	2013/12/21
Tokyo 10:30	Tokyo 7:00					
Fr Laisney	Fr Laisney					
IIIème Dimanche de l'Avent	Saint Eusèbe, Evêque et Martyr	De la Férie (Ile classe) violet	Mercredi des Quatre-Temps	De la Férie (Ile classe) violet	Vendredi des Quatre-Temps	Saint Thomas, Apôtre
	+2) De la Férie (Ille classe) violet					+2) Samedi des Quatre-Temps
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>	<b>samedi</b>
2013/12/22	2013/12/23	2013/12/24	2013/12/25	2013/12/26	2013/12/27	2013/12/28
	天皇誕生日					
			Osaka	Osaka		
			18:30	9:30		
			Fr Couture	Fr Couture		
IVème Dimanche de l'Avent	De la Férie (Ile classe) violet	Vigile de la Nativité	Nativité de Notre-Seigneur	Saint Étienne premier martyr,	Saint Jean, Apôtre et Evangéliste	Les Saints Innocents, Martyrs
				+2) Dans l'Octave de Noël	+2) Dans l'Octave de Noël	+2) Dans l'Octave de Noël
<b>dimanche</b>	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>				
2013/12/29	2013/12/30	2013/12/31				
Osaka						
10:30						
Fr Onoda						
Dimanche Dans l'Octave de Noël	Dans l'Octave de Noël	Dans l'Octave de Noël				
Saint Thomas, Evêque et Martyr		Saint Silvestre, Pape et Confesseur				